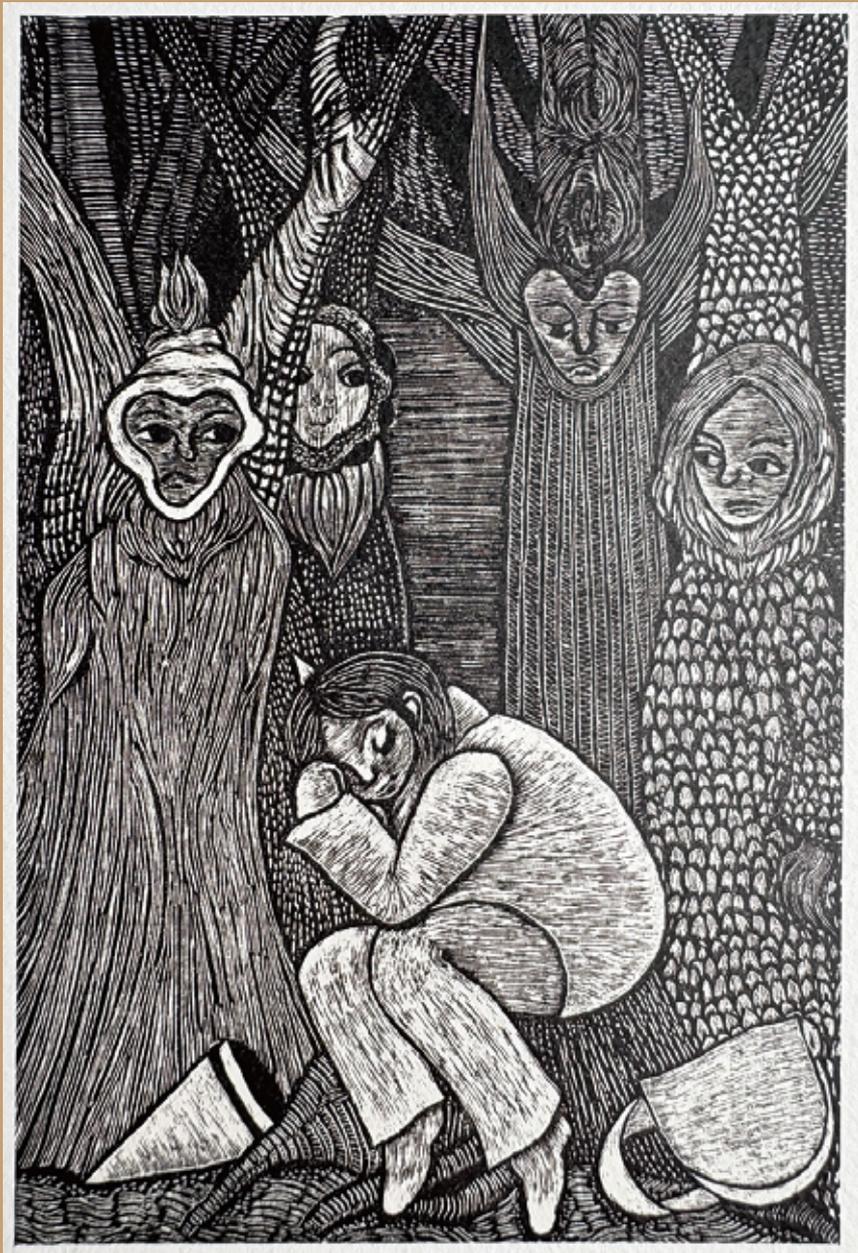




2025 MOKELE MBEMBE PROJECT

# 真名垣クミコ 版画展

pieces of the story at 虹のしっぽ



しじまにつつまれて ゆめみることなく ねむりたい

**10月10日～26日 期間中の金・土・日曜・祝日のみ開催**

10月10日(金) 11日(土) 12日(日) 13日(月祝) 17日(金) 18日(土) 19日(日) 24日(金) 25日(土) 26日(日)

開催時間：12時～17時 hot cafe ほった館\*要ワンオーダー

☆同時企画 『桃の実』 全国公演 記録映像上映会

10月11日(土) 12日(日) 両日：開場17時 上映開始17時30分 料金1,000円 \*収益は被災地関連支援に全額寄付します。

2010 MOKELE MBEMBE PROJECT ～チンチン電車で心の小旅行VI～『桃の実』都電荒川線貸切電車公演の記録映像。

原作：堀川恵子・小笠原信之著『チンチン電車と女学生ー1945年8月6日・ヒロシマ』(日本評論社)より

後援：札幌市



2025 MOKELE MBEMBE PROJECT

# 真名垣クミコ 版画展 pieces of the story at 虹のしっぽ

10月10日～26日 期間中の金・土・日曜・祝日のみ開催 開催時間：12時～17時 hot cafe ほっぺた館\*要ワンオーダー

木口木版という技法で制作しています。柘植、椿等の版木にビュランという彫刻刀で画を彫り、雁皮という和紙に摺り取ります。その和紙を洋紙に糊で貼って作品にしています。

誰が主役ということではなく、それぞれが皆主役。短い文章を添えています。自由にご覧いただけたら幸いです。

お話の先に何が見えてくるのか・・・私も楽しみに制作を続けています。

真名垣クミコ



グツグツ ポコポコ グツグツ ポコポコ あやしげなおとに こころが うきたってくる

作家略歴：千葉県在住。  
黒沢美香「EVE&EVE」、汎マイム工房「8月の蝸牛」などに参加した後、黒テントに入団。  
「三文オペラ」「ゴゴを待たせて」「荷風のオペラ」等に出演。  
退団後、東京版画研究所にて版画（木版リトグラフ）を学び、独学で木口木版の制作を始める。

個展：  
2006、2008年 ガレリア・グラフィカ bis / 銀座  
2012年 十一月画廊 / 銀座  
2015、2016、2017、2019、2020、2022、2024年  
アートギャラリー絵の具 / 吉祥寺

グループ展：  
2020年～2025年 グループ展多数

演劇：  
2007年 モケレンベンベ・プロジェクト「桃の実」出演 + 版画  
東京、広島、長崎の路面電車にて公演  
2010年 モケレンベンベ・プロジェクト「桃の実」出演 + 版画  
東京、大阪、鹿児島、高知、豊橋、札幌、広島、長崎  
全国8ヶ所の路面電車にて公演

その他：  
2022年～2024年 海外

## ☆同時企画 『桃の実』 全国公演 記録映像上映会

10月11日(土) 12日(日) 両日：開場17時 上映開始17時30分 料金1,000円 \*収益は被災地関連支援に全額寄付します。



2010 MOKELE MBEMBE PROJECT ~ チンチン電車で心の小旅行VI ~ 『桃の実』

原作：堀川恵子・小笠原信之著

『チンチン電車と女学生 - 1945年8月6日・ヒロシマ』(日本評論社)より

同時企画として、真名垣クミコさんも御出演された演劇公演記録映像の上映会を開催致します。当時の宣伝チラシにも、版画を使用させて頂きました。

太平洋戦争さなか、広島電鉄では男手が戦地に取られ、人員不足を補うため、学業と電車業務を兼ねた女学校を作りました。しかし、原爆投下により女学生達の運命が翻弄されました。

その史実を再現した演劇を、原作者や出版社、広島電鉄元女学生の方々、広島と長崎で被爆されたの方々、他多くの方と対話を重ね、何度も台本を書き直し、再演を重ね、2010年には全国の路面電車の中で上演しました。

今回は、全国8ヶ所公演の最初の地、東京都電荒川線貸切り電車公演の記録映像を初上映します。

生の演劇の臨場感をお伝え出来るかわかりませんが、是非この機会に御鑑賞ください。

出演：藤沢弥生・真名垣クミコ・蒼井まつり・田村義明・及川均

企画・構成：及川均・藤沢弥生

各回定員：30名(要予約)

虹のしっぽ hot cafe ほっぺた館

札幌市南区簾舞 4条 3-4-25

tel&fax 011-206-0804 mail:mokele@rr.iij4u.or.jp

http://www.mokelembembe.net/

駐車場：駐車台数に限りがありますので、なるべくバスでのお越しをお願いします。

バス：◎札幌駅「じょうてつバス26番のりば」…定山溪・豊平峡温泉行または豊滝行乗車60分「東簾舞」下車徒歩5分

◎真駒内駅「じょうてつバス4番のりば」…定山溪・豊平峡温泉行または豊滝行乗車30分「東簾舞」下車徒歩5分

\*「簾舞団地」行きのバスで終点「簾舞団地」下車からは徒歩で15分です。

